



大会

Distr.: General
18 December 2007第六十二届会议
议程项目 71(d)

2007年11月20日大会决议

[未经发交主要委员会而通过(A/62/L.12和Add.1)]

62/9. 加强国际合作和协调努力以研究、减轻和尽量减少
切尔诺贝利灾难的后果**大会,**

重申其1990年12月21日第45/190号、1991年12月18日第46/150号、1992年12月18日第47/165号、1993年12月21日第48/206号、1995年12月20日第50/134号、1997年12月16日第52/172号、1999年12月8日第54/97号、2001年12月14日第56/109号、2003年12月17日第58/119号决议和2005年11月14日第60/14号决议,以及关于关闭切尔诺贝利核电站的2000年12月14日第55/171号决议,并注意到联合国系统各机关、组织和方案为执行这些决议而通过的决定,

回顾经济及社会理事会1990年7月13日第1990/50号、1991年7月26日第1991/51号和1992年7月30日第1992/38号决议,以及理事会1993年7月22日第1993/232号决定,

意识到切尔诺贝利核电站灾难的后果是长期的,就规模和复杂性而言,这是一起重大技术灾难,造成了引起共同关切的人道主义、环境、社会、经济和健康后果和问题,需要通过广泛和积极的国际合作,在国际和国家一级协调这一方面的努力来解决,

深为关切这次事故后果继续影响白俄罗斯、俄罗斯联邦和乌克兰受影响地区以及其他受影响国家的人民,特别是儿童的生命和健康,

注意到切尔诺贝利论坛成员¹对切尔诺贝利灾难产生的环境、健康和社会经济影响达成的共识，特别是论坛传达的让受切尔诺贝利灾难影响的区域内的社区放心并为其提供实际咨询的信息，

认识到白俄罗斯、俄罗斯联邦和乌克兰政府为减轻和尽量减少切尔诺贝利灾难的后果作出全国努力的重要性，

确认民间社会组织，其中包括白俄罗斯、俄罗斯联邦和乌克兰三国的红十字会，以及红十字会与红新月会国际联合会，作出贡献，应对切尔诺贝利灾难，支持受影响国家的努力，

赞赏地欣见为处理切尔诺贝利灾难引起的问题而采用的发展方式，以便让有关个人和社区在中期和长期恢复正常，²

着重指出减轻切尔诺贝利灾难后果的工作从紧急应急阶段过渡到复原阶段时出现的各种与切尔诺贝利事件有关的特殊需要，特别是健康、环境和研究方面的特殊需要，

注意到已在 2006 年将协调切尔诺贝利工作的职能从秘书处人道主义事务协调厅移交给联合国开发计划署，

强调联合国开发计划署需要进一步开展协调，联合国系统需要更好地调动资源，以支持为使受切尔诺贝利事件影响的领土复原而开展的活动，包括社区发展项目、鼓励投资和创造新的就业机会和小企业、开展宣传工作和在接获要求时提供政策咨询、通过国际切尔诺贝利研究和信息网尽可能广泛地分发切尔诺贝利论坛的研究结果，

注意到秘书长关于第 60/14 号决议执行情况的报告，³以及联合国系统各机构和组织的报告的有关部分，

1. **欣见**各国及联合国系统各组织对合作减轻和尽量减少切尔诺贝利灾难的后果作出的贡献、区域组织和其他组织及非政府组织开展的活动以及双边活动；

2. **赞赏地注意到**联合国系统各机构和担任切尔诺贝利问题机构间工作队成员的其他国际组织作出努力，继续采用研究、减轻和尽量减少切尔诺贝利灾难

¹ 切尔诺贝利论坛的成员来自联合国系统内的以下组织和机关：国际原子能机构、联合国开发计划署、世界卫生组织、联合国粮食及农业组织、联合国环境规划署、秘书处人道主义事务协调厅、联合国原子辐射影响问题科学委员会、世界银行以及白俄罗斯政府、俄罗斯联邦政府和乌克兰政府的代表。

² 见题为“切尔诺贝利核电站事故对人造成的后果：复原战略”的联合国报告。

³ A/62/467。

后果的发展方式，特别是制订具体的项目，并强调机构间工作队需要继续为此开展活动，包括协调资源筹集工作；

3. **认识到**受影响最大的国家在尽量减少切尔诺贝利灾难的后果方面遇到的困难，请各国，特别是捐助国，联合国系统所有有关机构、基金和方案，特别是布雷顿森林机构，以及非政府组织继续支助白俄罗斯、俄罗斯联邦和乌克兰目前为减轻切尔诺贝利灾难的后果作出的努力，包括拨出足够资金，支持与这场灾难有关的医疗、社会、经济和环境方案；

4. **重申**联合国应继续发挥重大推动和协调作用，加强国际合作，研究、减轻和尽量减少切尔诺贝利灾难的后果；

5. **请**秘书长，并请同时也是联合国开发计划署署长和联合国发展集团主席的联合国切尔诺贝利事件国际合作协调员，继续采取适当的实际措施，进一步协调这方面的国际努力；

6. **欣见**乌克兰政府和国际捐助界作出努力，按国际标准完成切尔诺贝利掩蔽设施的建造和有关的核安全项目，以便让该地进入稳定和无害环境的状态，确认并欣见最近根据《掩蔽工程实施计划》签署合同，意义十分重大，促请所有各方确保继续在高级别作出长期坚定承诺，以圆满完成这一重要工作；

7. **又欣见**最近任命网球明星玛丽亚·莎拉波娃担任联合国开发计划署亲善大使，宣传切尔诺贝利事件后开展的复原工作，赞扬她本人承诺支助一些为白俄罗斯、俄罗斯联邦和乌克兰当地社区提供援助的复原项目；

8. **满意地注意到**已在白俄罗斯实施恢复合作方案，并在乌克兰实施切尔诺贝利复原和发展方案，以改善受影响地区的生活条件，促进可持续发展；

9. **又满意地注意到**国际原子能机构在农业和都市环境补救措施、低成本高效益的农业对策、监测受切尔诺贝利灾难影响地区人类遭受辐射情况等方面，向白俄罗斯、俄罗斯联邦和乌克兰提供援助；

10. **满意地注意到**受影响国家政府在执行减轻切尔诺贝利灾难后果的国家战略方面取得的进展，吁请联合国机构、双边和多边捐助者继续按受影响国家的国家战略优先事项调整所提供的援助，强调本着合作精神共同努力携手执行国家战略的重要性；

11. **注意到**需要进一步采取措施，通过分发切尔诺贝利论坛的研究结果，把论坛评估切尔诺贝利核事故的环境、健康和社会经济后果的工作同国际切尔诺贝利研究和信息网工作结合起来，包括以有关健康和富有成效的生活方式的实用信息的方式，用明白易懂的非技术性用语，向受该事件影响的居民提供有关辐射影响的准确信息，让他们能够最大限度实现社会和经济复原，在所有方面实现可持续发展；

12. **宣布**切尔诺贝利灾难后的第三个十年，即 2006 至 2016 年，为受影响地区复原和可持续发展十年，重点是尽可能在此期间实现受影响社区恢复正常生活的目标；

13. 为此**欣见**联合国开发计划署提议协调起草一个联合国到 2016 年的切尔诺贝利复原行动计划，落实受影响地区复原和可持续发展十年，支持受影响国家的国家战略，以便最大限度地利用有限的资源，避免重复工作，根据得到确认的机构任务规定和职权开展工作，并请联合国开发计划署在 2008 年 4 月 26 日（切尔诺贝利灾难 22 周年）前提交计划草案，供切尔诺贝利问题机构间工作队审查；

14. **请**联合国开发计划署在现有资源范围内，协调联合国系统和其他有关行为体为落实该十年作出的努力；

15. **请**秘书长继续努力执行大会各项有关决议，并通过现有的协调机制，特别是联合国切尔诺贝利事件国际合作协调员，在执行与切尔诺贝利有关的具体方案和项目时，继续同联合国系统各机构以及各区域组织和其他有关组织密切合作；

16. **请**联合国切尔诺贝利事件国际合作协调员继续开展工作，根据切尔诺贝利论坛的建议，协同白俄罗斯共和国、俄罗斯联邦和乌克兰政府，进一步研究切尔诺贝利灾难的健康、环境和社会经济后果，更好地为当地居民提供信息；

17. **请**秘书长在一个单独的分项目下向大会第六十五届会议提交报告，全面评估执行本决议所有方面的情况。

2007 年 11 月 20 日
第 55 次全体会议